



BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICASCA - CULTURALĂ

ORGANUL OFICIAL AL EPARHIEI ORTODOXE ROMÂNE A ARADULUI

Sf. Biserică ortodoxă de răsărit din România.

Traducere de Prel. V. Popescu

Numărul 5 din Mai 1930 al revistei „Reconciliation“ care apare în Londra este dedicat Bisericii ortodoxe din România. Sub titlul de mai sus distinsul preot anglican C. T. Harley Walker, care cunoaște perfect limba română și care a stat mult timp în România, scrie următoarele:

„Acei cari se ocupă cu viitorul culturii creștine în Europa încep să recunoască din ce în ce mai mult că Biserica ortodoxă de răsărit trebuie luată în considerație foarte serios. Ea a fost de veacuri și va rămâne religiunea dominantă în Sud-Estul Europei. Pentru a o aduce într'un contact efectiv cu apusul, din ambele părți trebuie făcute eforturi de a se trece peste marea prăpastie a depărtării. Respingerea pasionată a papalității medievale și moderne, apăsarea de secole a Turcilor și criticismul radical al Reformației au umplut ortodoxia de neîncredere în creștinătatea apuseană și au închis-o într'o lume proprie. Tenacitatea și lipsa ei de agresiune a iritat și supărat pe creștini, cari au acuzat-o de stagnare și neactivitate. Creștini apuseni au căutat să facă prozeliți și aceasta a desgustat și mai mult pe Răsăritenii. Cum să-i înțelegem? Numai prin studiul istoriei, prin contact personal și conferințe și în sfârșit prin învățarea limbii lor și luând parte la viața lor națională și religioasă vom fi în stare să le înțelegem punctul lor de vedere. Impresiunile oferite aici sunt date de unul care a studiat ortodoxia în România în liniile arătate mai sus.

Către o Europă creștină.

„Biserica ortodoxă prezintă un record milenar de unitate în credință, disciplină și cult. Noi însă cu progresul nostru apusean

am dezvoltat, schimbat și simplificat religiunea noastră peste marginile recunoașterii. Noi ne-am complăcut în controverse amare și am oscilat între opresiuni și revolte sălbaticice. Ne-am persecutat unii pe alții, am ridicat răsboae religioase barbare, am permis bisericilor să intre în drepturile statului și statului în drepturile bisericilor. În răsărit, lumina culturii creștine n'a fost stânsă de epoca întunecată; abuzurile evului nostru mediu n'au crescut acolo. Biserica a ținut poporul, l-a consolat, l-a disciplinat, l-a educat. Ea a inspirat pe domnitorul martir Constantin Brâncoveanu și pe marele Teolog Petru Movila. Veacuri de arăndul ea să a avut predicatori renumiți, deși predica a fost neglijată din timp în timp. Grijă pastorală a preoșilor căsătoriți și evlavia mănăstirilor ei au creștinat profund splendidă, sănătoasa și răbdătoarea țărănim. Cu sf. Scriptură în mâna poporului, servicii în limba națională, cu înmulțirea de facultăți pentru o educație în spirit creștin, cu importanță crescândă a bisericii pe terenul social și misionar, România este gata și da prețioasa contribuție pentru ridicarea unei Europe mai creștine. Furnizarea eficientă a materialismului și raționalismului din orașele cu o populație mixtă este de regretat, însă înima țărănimii este sănătoasă.

Legătura cu biserică veche.

„Un mare câștig din contactul cu răsăritul ortodox este o nouă realizare a continuității creștinătății primitive; de ex. luarea pânei sfintite după cuminecare este o continuare a agapelor. Aceasta nu înseamnă că acolo este o lipsă de progres. Lava topită a entuziasmului harismatic primitiv s'a răcit și așezat în forma religiei mister, forma caracteristică a religiei din primele trei secole. Formularea ei în termeni raționali a fost lucrarea intelectului grec. Cultul ei s'a dezvoltat sub tradiția artei grecești;

disciplina ei să alcătuit în linia legislației române. Ceva a fost adăogat de popor, ceva de splendoarea curți bizantine, ceva de ascetismul monastic, care a căutat să producă o viață îngerească sub condițiunile pământești. Până aci a mers progresul ortodoxiei. Forma religiei mister este pentru ea naturală, inevitabilă, complet satisfăcătoare. Religiunea lor pare foarte complicată, însă ei păstrează în inimă o minunată bogătie de simplicitate evangelică.

„Noi în apus am trecut aproape cu totul peste această treaptă de dezvoltare creștină. Dorința de putere a lui Hildebrand sau Calvin, în visurile de teocrație, raționalismul și moralismul împins la extrem de scolastici, Iesuïți și reformați, subiectivismul misticismului medieval și iluminarea modernă, cari sunt atât de adânci în tradiția noastră apuseană, sunt cu totul streine spiritului creștin răsăritean. Dar orice superioitate am pretinde noi, este absolut clar că loialitatea și integritatea ortodoxilor în păstrarea moștenirii lor, moderăriunea și campania lor de aur î-l au ferit de dezastrele grozave cari ne-au lovit pe noi. Și nu putem spera sau dorim că noi în apus ne-am putea uni între noi fără cooperarea răsăritului ortodox. Trebuie amintit că religiunea este medierea eternului în această viață trecătoare, și deci nu poate fi supusă principiilor de progres și dezvoltare cari pot fi destul de bune în alte sfere. În același timp conservatismul în forma externă nu este o garanție necesară a vitalității spirituale. Totuș, pe de altă parte, vitalitatea spirituală folosește forme și se exprimă în forme și nu se poate ușor dispensa de ele.

„Secretul ei.“

„Unitatea milenară de credință, disciplină și adoraționea, supranațională și totuș niciodată antinațională, pe care o găsim în biserică ortodoxă, este într'adevăr foarte impresionantă. Ea nu este trâmbițată așa de tare ca supremăția papală și deci nici nu atacă și nici nu oprescă cu aceeaș intensitate. Însă cere o explicare. Care este secretul ei? Ea nu poate fi lepădată ca o simplă stagnare sau fosilizare. Fără îndoială cultura bizantină a fost mai mult statică, iar opresiunea Islamului a impiedecat o dezvoltare normală. Însă dacă sf. biserică ortodoxă de răsărit ar fi lipsită complet de vitalitate, ea ar fi trebuit să dispară de mult. Membrul ei ar fi trebuit să devie musulmani, sau ar fi sucombat sub opresiunea maghiară, sau s-ar fi făcut romano-catolici sau calvinisti sau, în sfârșit, ei ar fi primit libercugetarea fran-

ceză. Unii dintre ei au cedat acestor diferențe seducerii; însă marea masă a lor a stat neclintită.

„El au stat neclintiți sub opresiuni prelungite, insulte, proselitism, răpiri de drepturi pământești, cu o minunată fermitate, răbdare și umilință, pentru că au înțint cu tările celor stâlpi ai credinței: Sf. Scriptură și Sf. Tradiție. Noi putem să fim sau nu de acord cu aceste principii, însă ele sunt perfecte definite și intelligibile și lucrează către o libertate ordonată și o edificare bogată.“

„Adoraționea...o artă“

„Pentru ortodocșii religiunea nu este în primul rând supunerea unei societăți umane față de o autoritate vizibilă, și nici o chestiune de mantuire a sufletelor individuale sau o simplă proclamare a Cuvântului lui D-zeu, deși toate aceste puncte își au locul lor în ea, ci participarea la misterul în care omul pătrunde cu păcatul și necazul său, implorând mila lui D-zeu, adorând Treimea, rugându-se pentru vii și morți; și prin care el este ridicat deasupra acestei lumi trecătoare, pus în contact cu sfîntul și îngerii, dăruit cu grătie și asigurat prin Christos. Când intri în spiritul de adorație ortodox, înțelegi că noi în apus avem de învățat ceva. Serviciul nostru în comparație cu cel ortodox pare ca ceva omateur, crud sau mecanic. Noi am suprastimulat adunările noastre printre un apel unilateral. Noi înținem încordate continu sau conștiință, sau intelectual sau emoțiunile și așa lumea se obosește și cere servicii mai scurte sau mai interesante. Serviciul ortodox este căteodată lung și obosit, însă în același timp minunat linișitor și înălțător: el are o atmosferă indescriabilă, care inconjoară pe credincios și-l absoarbe pe 'ncetul și-l satisfacă. Serviciul ortodox public este o artă. Intregul aranjament este făcut ca să producă un efect cât mai complet: cântări solistice, refrenuri șoptite, recitări scurte unisonice, cari par a veni direct din timpul N. Testament, sugestiunea simbolului elaborat, cérémonii, vocea preotului din altar, lumini, mireșme, icoane, fiecare contribue cu câte ceva. Un astfel de serviciu se impune. Cu cât cineva îl vizifează mai mult cu atât găsește în el ceva confortator. Natural apreciem și direcționea și a simplicitatea obiceiului nostru apusean, însă pentru o deplină apreciere atât a moștenirii cât și a posibilităților serviciului creștin public, este absolut necesar o cunoștință practică cu ritul ortodox.“

„Statele Unite ale Europei”. ✓ ?!

„Participarea reprezentanților ortodocși la cele două mari adunări în Stockholm și Louanne a arătat foarte mult că ei sunt gata să reia legăturile cu apusul. Noi trebuie să răspundem încrederii lor. Ei ne oferă cooperare și în ceea ce privește problemele sociale și internaționale. În prezent ei găsesc F. O. R. cu principii pacifiste foarte puternice. O țară de curând liberată cugetă adânc asupra siguranței sale; România are nevoie de un period de refacere și reculegere după marele răsboiu. Ea stă la marginea Europei. Și chiar dacă pacea Europei ar fi asigurată printr-o federație a tuturor statelor, ea totuș ar putea fi amenințată din afară, deși poporul român este profund inspirat cu sentimente de pace și bunăvoie față vecinii. România este gata să ajute la alcătuirea Statelor Unite ale Europei. În lucrarea noastră către acelaș scop noi trebuie să căștigăm poporul român prin biserică lui națională. Iar a apela către această biserică noi trebuie să-i apreciem caracterul ei distinctiv și poziția sa. Dacă noi ne adresăm minorităților vom obține numai minorități, niciodată poporul român”.

Al III-lea Congres general al preoților misionari din România.

(Continuare.)

Sedinta a II-a

La orele 6 seara, s'a început ședința a 2-a. A prezidat I. P. Sfințitul Gurie Mitropolitul Basarabiei. P. C. Sa păr. Gh. Sandru a referat, în calitate de referent al secției culturale din Cernăuți, accentuând următoarele: Exprimăm admirațunea noastră față de P. Sfințitul Părinte Episcop Grigorie al Aradului, la cărui inițiativă s'a ținut la Arad, în 1928, primul congres al misionarilor. Tot la fel și față de I. P. Sfințitul Mitropolit Gurie, prin a cărui stăruință s'a ținut, în 1929, la Chișinău al 2-lea congres al misionarilor ortodocși din România. Suntem fericiti când putem constata, că o mare parte din dezideratele acestor 2 congrese s'au realizat deja. Secția culturală a Consiliului Eparhial eva din Cernăuți, prin concursul P. C. C. părinti Dr. O. Tarangul, Dr. I. Puțu și a d-lui profesor Dr. N. Cotoș și a întocmit lucrările privitoare la problemele misionare. Regulamentul congreselor misionare, cu a cărui întocmiri mire a fost fosărcinat Părinte Tarangul, e în lucru. În Bucovina, instrucțiunea și educațiunea religioasă a tineretului, din școalele primare, se face de către preoți. Pentru adulți se ține catehzare, în fiecare Dumineacă

și sărbătoare, după vecernie. Înalți ierarhi sunt rugați să intervină la forurile în drept ca preoțimel să î se dea dreptul ca să opreasă hora, în timpul vecerniei și a catehzărilor. Se țin cercuri preoțești, la cari lau parte mulți credincioși, de asemenea, în anumite timpuri, se țin și misiuni pentru popor. Colportarea scrierilor religioase se face de către laici, cari, la recomandarea preotului, primesc dela Mitropolie o autorizație în acest scop. Se face caritate prin diferite fonduri: fondul săracilor, fondul milelor și Crucea Roșie. Avem călugăriște, cari desvoală o frumoasă activitate, ca surori de caritate, printre bolnavii din spitale. Editarea și Scripturi cu comentar este o problemă care ne preocupă și pre noi și sperăm că se va realiza încurând. Rog onoratul congres să intervină la Sf. Sinod, rugându-l, ca să coopteze în comisia însărcinată cu editarea Bibliei și pe profesorii de exegeză dela Facultățile de teologie din: Cernăuți, București și Chișinău. Preoțimea din Bucovina a salutat, cu bucurie, apariția revistei „Misionarul” din Chișinău, care duce îoptă bună alătura de „Candela” și „Credința” din Cernăuți. Combaterea sectelor, în Bucovina, se face de către întreaga preoțime, după instrucțiunile primite dela inspectorii misionari. Credincioșilor li se distribuie diferite scrieri religioase.

P. Sf. Sa Grigorie al Aradului: aduc la cunoștință onoratului congres, că toate hotărîrile ce se vor aduce, în aceste ședințe, vor fi înaintate sf. Sinod, iar de acolo vor fi trimise tuturor Eparhiilor din țară.

P. Sf. Sa Grigorie Leu a cunoscut referatul asupra doctrinelor și a cultului sectelor existente la noi în țară. Biserica trece prin mare strâmtorare. Mereu se seamănă zizanii în ogorul care a dat naștere neamului românesc. Vrăjmașii Bisericii ortodoxe sunt convinsi, că numai dacă vor distrugă preoția vor putea distrugă și poporul. Cauzele răspândirii sectelor sunt multe. Cuvântul „pocăit” este cel mai uzitat mijloc al sectelor pentru a prinde aderență. Îndreptarea calendarului încă mâna, în unele locuri, apa la moara sectarilor. În situația de azi, Biserica noastră are nevoie de un cleric bine pregătit, care să poată apăra turma de lupii cel răpitor, cari se strecoară prin satele noastre. Preoțimea e chemată să pilvească burulenile din ogorul lui Cristos, iusă, cu mare băgare de de seamă, ca să nu vătămă cumva și florile cele bune. Congresul al 2-lea misionar, ținut la Chișinău, ne-a dat însărcinarea să ne ocupăm de doctrina tuturor sectelor din România. Având în vedere timpul scurt ce sta la dispoziție pentru cetearea referatului, care ține vre-o 2 ore, apoi ținând seamă că la congresul nostru se află dl C. Ouatu, care timp de 22 de ani a fost adventist și acum a părăsit sectă, voi căuta să tratez întâi despre adventism.

În continuare P. Sf. Sa a schițat istoricul sectelor, a infășurat tabloul vieții conducătorilor adventiști, precum și mijloacele de spoliare a adeptilor. A arătat

absurditate doctrinei adventiste. A descriș felul cum se face un serviciu la adventiști. P. Sf. Sa a mai citit despre secta milenistă și despre pentecostaliști.

P. Sf. Pdr. Episcop Grigorie al Aradului: Imprejurările au făcut ca eu, atât de când sunt episcop, cât și înainte de aceea, să dedic o mare parte din preocupările mele chestiunilor sectare, în aşa măsură, încât nu pot avea parte de odihnă nici când aş vol. Auzind referatul citit de P. Sf. Pă. Grigorie Leu, în să mărturisesc că mă bucură nespus de mult faptul, că în preoccupările mele am un colaborator de talie P. Sf. Grigorie dela Iași. Aș dori să se facă în cunoștința tuturor dreptmăritorilor creștini, că dintr-o toate sectele ce le avem, cea mai primejdioasă pentru țara noastră este secta baptistă, care prezintă un bloc de 40.000 persoane. Ascensiunea baptismului, la noi în țară, se datorează, în mare parte, influențelor politice de din afară. Baptismul e primejdios, fiindcă e mai greu de combatut decât adventismul. Pe adventiști îl pot combate ușor, pe chestia zecimilor și pe chestia că în Sâmbăra, ca jidovii. Pentru combaterea sectarilor trebuie să cerem și sprijinul intelectualilor. Broșura mea intitulată „Cheia Sectelor religioase din România” e scrisă anume pentru intelectuali. În dieceza Aradului există comitete misionare. După experiența pe care am făcut-o până acum, în legătură cu opera de subminare a sectarilor, am ajuns la constatarea, că problema sectară nu este o chestie de credință, ci este problema nimicirii credinței celei dela Hristos. Astfel stând lucrurile să finem seamă de axioma soldatului roman: non quot, sed ubi.

Pă. O. Tarangul a adus la cunoștință congresului că, în revista „Misionarul” Nr. 7—8, este publicat proiectul de regulament pentru școlile dominicale. Pentru studierea proiectului de regulament, congresul a ales o comisie compusă din: prof. univ. Cristescu, Inspector misionar Dr. O. Tarangul și Rudiev din Basarabia.

Pă. Dărvărescu, Inspector misionar din Râmniciul-Vâlcea, a referat, în legătură cu editarea unui cotidian bisericesc. E de lipsă ca preoțimea să aibă o presă a sa, și pentru aceasta nici o jertfă nu trebuie să ni să pară prea mare. Glasul nostru trebuie să se audă în tot locul. Revistele noastre nu se prea citesc, din cauza aceasta multe din ele pier, în scurt timp, după ce apar. Un cotidian bisericesc ar putea produce convingere mai multă, ca orice. Presa vorbește pretutindeni și tuturor, ea pătrunde ca o plăcătură de apă, încet dar sigur. În consecință propun să se întinzeze un cotidian bisericesc. În episcopia Basarabiei, care dispune de mijloace, să pună la dispoziție fondul necesar pentru apariția ziarului, care după aceea, se va susține din veniturile proprii. Ziarul să fie abonat de toate parohiile din Patriarhat. Ziarul să fie bine redactat. Duhul creștin și ortodox să fie strecorat în ziar încetul cu încetul. Conducerea ziarului să fie dată unui

ziarist de meserie, iar în comitet să fie și clerici.

În legătură cu aceste propuneri s-a închis o discuție animată, la care au luat parte P. C. Părălniță, Cristescu, Ciblan și Chirică. În urmă dl prof. Tomescu a propus să se institue o comisie care să studieze chestiunea unui cotidian bisericesc. În comisie au fost numiți P. C. Părălniță, Burjacovschi, Dărvărescu, Dr. Cotos prof. și C. Tomescu prof.

Dl. C. Tomescu a citit referatul, în ceea ce privește misionarilor în străinătate, pentru a studia cele mai noi metode misionare-caritative. După ce a arătat că e de necesar ca misionaril să treacă peste granile țării, că să studieze ce se face și cum se face în alte țări opera misionară-caritativă, a propus următoarele: În fiecare an să plece 2 misionari în străinătate pe termen de 2 luni (Mal, Iunie). Cel ce pleacă se cere ca să știe limba țăril unde se duc. Cheltuielile să le supoarte toate eparhile. Când se întorc, sunt datori a face un raport, amănunțit, la Congresul general misionar.

Propunerea s-a primit, în principiu, și s'a ales o comisie pentru studierea amanunță a acestor chestiuni și pentru a supune congresului, la ședință viitoare, propunere concretă. În comisie au intrat: P. Sf. Sa Grigorie al Aradului, Dr. V. Șesan prof. de teologie, Dr. O. Tarangul și C. Tomescu.

(Va urma).

Adresa

Prafericitorul Patriarh Dr. Miron Cristea, către Ministrul Cultelor, pentru a se favorizează biserică unită, în dauna bisericii românești.

Citesc în ziare, că în luna aceasta își va începe activitatea o nouă episcopie gr. cat. în Ardeal, la Bala Mare.

De sigur, că biserică ortodoxă n'are să se amestice sub raport bisericesc în afacerile altor confesiuni; și — dacă o confesiune își poate spori așezământele — e spre laudă ei.

Dar, întru că o asemenea instituție va reclama și să susțină din banii statului, avem nu numai dreptul, ci și datoria cetățenească a cere și insistă, ca onor, guvern să păstreze cuvenita proporție legală și echitate între biserici.

Art. 31 din legea cultelor spune expres: „Ajutorarea pe care statul le va acorda diferitelor culte, vor fi în raport cu numărul credincioșilor, cetățenii Români, față de populația totală a țării, cu situația materială a cultelor respective și cu nevoile lor reale”.

Este acum să se constate, că biserică gr. cat. română din Ardeal are mijloace materiale mult mai mari, decât biserică ortodoxă. Acea biserică este de altă parte încadrată în organismul bisericii apusene,

care dispune de atâta avere, încât — procedând cu dreptate — năr avea lipsă de nici un ajutor dela stat. Totuș enorumele ei averi — date tot de stat — l-său lăsat libere; și susținerea ei integrală s-a luat în bugetul statului. O mai mare nedreptate se mai poate face de statul român? Statul ungur, care era pronunțat catolic, nu da bisericile catolice pentru trebuințe pur bisericești nici un ajutor mai însemnat, decât o foarte neînsemnată întregire la salarul unor preoți, unde acea parohie nu putea da minimul legal.

Alăturați sub %. 2 file cu un studiu asupra bugetului țărilor, din datele cărui reiese revoluția disproporție, cu care statul ajută biserică catolică unită, față de cea ortodoxă. A nu îndrepta rău evident, ba a mai continua și pe viitor cu această nedreptate, înseamnă a produce cea mai legitimă nemulțumire a majorității cetățenilor țărilor, cari sunt ortodoxi.

Necesitatea înființării unei noi episcopii gr. cat., nu suntem noi competenți să o constată. Aceasta e o afacere interioară a respectivelor biserici. Dar sunt dator să constată că subsemnatul patriarh, ca arhiepiscop al eparchiei Bucureștilor, am un număr de credincioși aproape de trei ori mai mare, decât toate episcopiiile gr. cat din Ardeal, laolaltă luate. Pecând eu susțin că ajutorul statului un organism central episcopal, greco-catolic susțin patru organisme cu ajutor de stat în proporție mai mare, decât cel ortodox. Să acum mai nou se adaugă și o a 5-a organizare de episcopie. Dacă nu cer bani dela stat, să facă. Dar statul nu ar putea justifica cu nimic a lăsat în buget cheltuielile ei; și încă fără lege specială.

La noi și o parohie, care reflectă ză a fi lăsată în bugetul țărilor, se declară prin lege; iar la alte confesiuni să se admite chiar eparchii noi, fără a se pronunța parlamentul — asta e o procedură de privilegii, ce azi nu se mai poate admite. De aceea subsemnatul — ca regent — n-am putut îscăli concordatul, căci simțul meu de echitate și dreptate mă îndeamna să îndrumez pe toți nu numai pe unii — la lege. Nici un guvern nu va fi în stare să justifice, asemenea privilegii. Pe calea asta mergem la anarhie căci s-au și făcut, creat, eparchii noi, reformate, fără stirea factorilor legali, fără parlament, fără lege, ia: Oradea și la Arad. Așa, unde mergem?

Eu rog, onor. guvern, și în deosebi pe d. ministru de instrucție și culte să prezinte acest memorandum onor. consiliu de miniștri și să-l convingă de gravitatea situației, ce se creiază prin asemenea privilegii.

Congresul național bisericesc din toamna trecută a arătat și reprosus strigătele de durere și de extrema primejdie, în care se aflau cel 150 de mil de români ortodocși din America de Nord și Canada, fără de nici un centru și îndrumător sufletesc; și a cerut cu toată stăruința luarea în buget a unui ajutor destul de modest pentru salvarea națională a acelor români,

expuși a se îneca în marea străinismului puternic.

Rog a se căuta cererea Sf. Sinod și a congresului privitor la o episcopie în America și a-i da curs, fiind o necesitate bisericășă și națională de prima urgență. Eu cred, că tocmai onor. guvern trebuie să fixeze mai mult ca ori cine hierarhia necesităților și urgențelor; și — făcând aceasta — va prefera ajutorul mai înălțat ceea ce neamânare, căci pentru celelalte mai rămâne timp.

Prințul vă rugă, domnule ministru, asigurarea deosebitelor mele consideraționi și arhiepiscopii binecuvântări.

Președinte.
Patriarh MIRON
Director Tit S. Târgovișteanu

Un cerc religios și o sărbătorire.

In Dumineca din 7 Sept. cor. a avut loc în parohia Berechiu întrunirea cercului religios al Cermeiului, într-un cadru puțin obișnuit. A fost sărbătorit, — cu aceasta ocazie, — președintele cercului P. C. P. Ioan Popovici din Berechiu, care a împlinit patruzeci de ani de activitate pastorală rodnică.

Și fiindcă nu prea mulți sunt aceia, cărora li-să dai să slujească atâta vreme într-o singură parohie și să poată număra pe răboj atâta capte vrednice de amintit, am crezut de nimerit să facem pomenire în acest organ, despre felul cum a decurs aceasta sărbătorire, pentru că, — pe de o parte, — să fie răspălită și în acest fel râvna duhovnicească a venerabilului părinte, iar, — pe de altă parte, — să fie și un îndemn celor mai tineri în pastorală, ca în fața greutăților ce li-se ivesc întru împlinirea datoriei lor sfinte, să nu desnădăjduiască, ci să se înarmeze cu răbdare și stăruință.

La orele 9^{1/2} s-a inceput sfânta liturghie, slujită de preoții apartinători acestui cerc: Ioan Popoviciu, Simeon Bulcu, At. Căpitan, St. Fofu, Mihai Goldiș, St. Bogdan, precum și de Ioan Căpitan preot în Marțihaz (Bihor), Nicolae Popescu din Cocjuba și Teodor Feier din Ineu, veniți în calitate de rude ale sărbătoritului. Slujba sfântă, cu adevărat înălțătoare și servită de un număr așa mare de preoți, a fost ascultată cu deplină evlavie de mulțimea credincioșilor adunați în biserică. Răspunsurile au fost cântate de elevi școală primă, instruiți și conduși de d. Bugariu, directorul școală din loc, care, după felul cum dovedește alipire față de biserică, merită toată lauda. Printre cei din biserică se văd mulți intelectuali, rude și prieteni de ai părintelui Popoviciu, precum și tineri studenti-teologi, învățători din satele vecine, notari și a. veniți să dovedească dragostea și respectul lor față de cel ce „luptă bună și luptă”.

La priceasnă, după ce se impărtășesc preoții apartinători cercului religios, predică părintele Mihai Goldiș din Sepreas, vorbind despre datorința părintilor de a-și creațe și în frica de Dumnezeu, ferindu-i de influențele rile ale duhului lumii acescă. A fost o predică bine pregătită și rostindu-se cu un glas bland, convingător, a fost ascultată cu luare aminte și bine apreciată de credincioși.

Pr. Stefan Bogdan din Cermeiu, îndată după aceasta amintește celor de față prin câteva cuvinte, despre prilejul ce li-se dă, pentru a-și arăta recunoștința și dragostea lor față de acela, ce timp de patruzeci de ani i-a păstorit cu multă râvnă și devotament, la cari cuvinte credincioșii răspund cu înșilețite urări de bine pentru păstorul lor.

A urmat apoi, după sfânta liturghie, Tedeum de mulțumire, slujit de părintele Popoviciu, precum și câteva cuvinte îndușetoare, pe cări le rostește spre a mulțumi lui Dumnezeu

pentru toate cele ce i-s-au dăruit și parohienilor, pentru dragoste și ascultarea ce i-au dat-o în cei patruzeci de ani ai păstorirei sale. S-a servit și sf. Maslu pentru toți aceia, cari doreau să se împărtășească de aceasta sfântă Taină.

La ieșirea din biserică, — o surpriză plăcută, Tinerețul, — care în timp ce se slujea sf. maslu a avut vreme să se pregătească, — în frunte cu autoritățile comunale, întâmpină frumos pe părintele lor sufletește cu un banderiu de călăreți împodobiți frumos și cu urări de fericire. După aceea, — la dorința tuturor, — părintele Popoviciu, înbrăcat în ornate se fotografiază în mijlocul a tot poporul.

Am fost petrecuți apoi de către călăreți până la locuința parohială, unde, primii cu multă dragoste de familia Pr. Popoviciu, ni-s-a servit o masă abundantă și gustoasă, la care au luat parte, pe lângă preoții amintiși, și câțiva membri ai numeroasei familii, precum și prieteni din jur. Tin să amintesc pe maica preoteasă cu fiți. Unul: Dr. Traian Popoviciu docent al universității din Cluj, chirurg și ginecolog cu soția sa Dr. Alma Popoviciu asist. la clinică Cluj, celălalt: Dr Ioan Popoviciu avocat și substitut de notar public în Lugoj. Privindu-i și cunoscându-i trebuie să zici, că cu adevărat "în fiili săi se va cunoaște omul" (Sirah XI 28). Apoi nepoții părintelui Popoviciu: Valer Popoviciu quaestorul poliției din Satul Mare, Alex. Popescu și Virgil Popescu notari, Aurel Popescu primnotar în Oradea, Ioan Patachi și soția profesor în Salonta, precum și prietenii Iosif Mărăcuț notar Berechiu și Aurel Magier notar Șomoșcheș. La masă, într-o atmosferă foarte potrivită, se fac călduroase urări de bine pentru P. S. nostru stăpân Grigorie, carele în repetite rânduri a arătat bucuria Sa, când poate să aprecieze râvna și sărguința preoțimiei.

S-a pornit apoi vorba despre cela trecute vremi și veșnicelul nostru amfitrion ne istorisește cum a găsit el când a venit în Berechiu în anul 1890 o bisericuță slabă de lemn, amenințând să se surpe, cum prin stăruință și alergare pe la cei mari de pe atunci i-a reușit să zidească în 1897 o biserică frumoasă de cărămida, provăzută cu de toate, fără să contribue parohia cu nici un ban la edificarea ei, cum a înființat în parohie fond de bucate, fondul casei parohiale, cum a renovat școala confesională în repetite rânduri, cum a stăruit să se clădească frumosul edificiu al Școlii de Stat, o podoabă a comunei, cum în fine, după multe alergături a obținut pentru biserică un ajutor de 350,000 Lei, cu care în 1926 a reparat-o și pictat cu un pictor renomit și a adus pe P. S. Episcop Grigorie să o sfânteară. și multe alte spuse cu mulțimirea ce o simte omul, când stie, că și-a făcut datoria. Pentru toate acestea și altele asemenea acestora a fost răsplătit de P. S. Episcop adormit întru Domnul Ioan I. Papp cu brâu roșu, iar de autoritățile lumești cu decorațiile: „răspînătă muncii pentru biserică”, „Coroana României” în grad de ofițer. A fost ales și membru al adunării eparhiale.

La orele 3 p. m. ne ducem la școală, unde în fața unui auditor numeros Pr. Șt. Fofiu își desvoltă conferința despre „Taina preoției”. Părintele Fofiu, care în parohia sa Talpoș are multă zdroabă cu sectarii, s-a dovedit încădată a fi un foarte bun conferențiar, argumentând în felul cel mai convingător cele ce trebuie să fie știute și crezute despre aceasta Taină. A și fost ascultat cu multă atenție și impresia lăsată de conferința sa a fost dintre cele mai bune.

După toate acestea, petrecuți de mulțumirile familiei sărbătoritului și ale parohienilor săi, am plecat preoții, fiecare la ale sale, cu dorința de a ne învredni și noi să ajungem un număr aşa de însemnat de ani petrecuți în slujba Domnului și să lăsăm cel puțin atâta urme de trecerea noastră prin viața pământescă, căte va lăsa la timpul său părintele Ioan Popoviciu din Berechiu.

Pr. Ștefan Bogdan.

Sfântire de clopot în Arad-Grădiște.

Duminică, în 5 Octombrie, o nouă sărbătoare a avut loc în suburbia Grădiște de lângă Arad.

Nu demult s'a sfloșit piatra fundamentală pentru paraclisul de acolo, care va servi nevoie sufletești a populației ortodoxe din aceea suburbie, până când o impozantă biserică îl va lua locul. Cu aceea ocazie credincioșii de acolo s-au manifestat cum nu se poate mai bine.

Azil auzim de o nouă întrupare, menită să arate lumii puțin credincios, că mai există dragoste de biserică și credință în popor.

În 5 Octombrie a. c. s-au sfloșit clopotul ce s'a cumpărat pentru acel paraclis din banii colectați de pela credincioșii. O colectă începută la 4 August a. c. și azi, din aceste danii, se întrupează un mijloc de chemare la Dzeu, un clopot de 165 kg, în valoare de 28.087 Lei. Abia 2 luni și aceasta sumă s'a strâns din obolul creștinesc. Iată o vîe dovadă despre seimențele de creștinătate a poporului nostru.

Serviciul divin s'a săvârșit de către părintele C. Mureșanu, — preotul local și animatorul tuturor mișcărilor culturale și religioase din această suburbie, — împreună cu părintele Furdui din Micălaca Nouă. După sf. Liturghie s'a pornit cu clopotul în procesiune. Patru praport în fruntea comunității, după care urmează clopotul într-o căruță trasă de 4 căi albi și înconjurat de vre-o zece călăreți în costume naționale.

Urmează la rând elevii școalei primare de stat No. 7, conduși de dl director Lucuța, apoi preoții liturgișitori și în urmă o mare mulțime de popor.

La întoarcere, în fața paraclisului o altă mulțime aștepta sosirea procesiunelui, ca apoi să se înceapă însuș actul sfântirii clopotului.

Poporul adunat aș asculta cu evlavie sfintele rugăciuni și a asistat cu placere la acest act, care arăta și vrednicia lor.

Nașii clopotului au fost Dna și Dl Dr. Mărăcuț, cari au ținut ca să asiste în persoană la acest ceremonial. După săvârșirea sfântirii, părintele C. Mureșan a ținut o cuvântare potrivită, îndemnând poporul la dragoste față de biserică și credință în Dzeu.

Mai remarcăm printre cel prezenți și pe părintele Consilier eparhial Dr. Gh. Ciuhandu, care ține la inimă sa această înănră parohie, cercetând-o de câte ori să dă ocazie, sfătuind și îndrumând.

La sfârșit, clopotul a fost ridicat în clopotniță, iar credincioșii au tras nou clopot vădindu-se pe fețele lor mulțumirea sufletească, căci prin acesta intră în ogașul tradiției sfinte și ortodoxe.

Dumnezeu să le primească danile și să le răspaltească din darurile Sale bogate.

INFORMATIUNI.

Sfintire de biserică în Secaș. Duminecă în 21 Sept. a. c. Păr. protopop Ioan Trifu, cu binecuvântare Arhiepiscopală, a sfințit biserică zidită din nou din Secaș. Sfintuirea să a săvârșit în sobor, pe lângă Păr. protopop a servit C. Pr. Eftimie Lăpăduș din Căvăran (eparhia Caransebeș), Const. Gherga preot în Rădmănești, Aron Popa preot în Paniova, Traian Pelea preot în Bara, Nicolae Vancea preot în Fădimaș și preotul local Remus Lăpăduș. Răspunsurile liturgice le-au dat corurile din Crivobara și din Paniova. O zi mare, o zi însemnată, credincioși din toate comunele din jur au participat la sebarea aceasta.

Laudă să cuvine Secășenilor. Servească fapta lor ca pildă și ca îndemn și altor parohii.

Părintelui local R. Lăpăduș, felicitările noastre.

Părintelui Protopop Trifu pentru munca titanică ce depune, pentru zelul dovedit ca protopop tiner, pe aceasta cale, îl transmitem cele mai adânci sentimente de recunoștință și devotament.

Un Secășan

Baptiștii frați cu Jidovil. O monumentală casă de rugăciuni și-au construit baptiștii la New-York. În această casă se poate vedea, alături de figura evangeliștilor, și figura în marmoră al lui Einstein, trecut la nemurire între sfinți, dește se află încă în viață. Pentru baptiști însă, sfintenia se arată a fi un lucru foarte relativ; astfel e oarecum firesc, ca și Einstein, părintele relativității, să facă parte din ceata „sfinților” baptiștii, alături de alții savanți, fie chiar relativ, — mai mult sau mai puțin — atezi, cari figurează cu toții, vreo 40, în casa baptistă dela New-York.

Vitejia unui copil. Un băiat de 16 ani, cu numele Marcel Rimai, era ucenic pe un vapor. În furtuna groaznică din săptămâna trecută vaporul era prins de vârtejuri și în primejdile să se cufunde. Un val a smuls dela cărmă pe cărmaciu, care a plerit în mare. În momentul acela băiatul văzând cele întâmplate se repezi la cărmă și apucând-o cu putere împiedecă vasul de a se răsturna. Cu toate silințele celorlați marini care să veni în ajutor, ei nu se putură apropiă, aşa că timp de 24 ore, acest copil a ținut cărma singur, împotriva furtunii năpraznice, izbutind să aducă vasul în port.

De-ale Poștei. O scrisoare trimisă din București la 7 Maiu 1928, ajunge la Alba-Iulia în ziua de 9 Maiu 1928, pe adresa medicului căpitan dr. Virgil Popărlan, la hotelul Dacia. Scrisoarea e înapoiată la 20 Septembrie 1930 și primită la București în ziua de 23 Septembrie 1930, cu însemnarea „adresantul plecat”. Acestei scrisori i-au trebuit deci doi ani și jumătate ca să facă drumul București—Alba-Iulia, dus și întors.

Și regii încep să crucește. Din pricina cheltuiellilor prea mari pentru căi, regele Spaniei, care are grajduri atât în Spania cât și în Franță și Belgia, a hotărât să le desființeze, vânzând toți căii săi în timp de zece zile. Regele Spaniei de altfel este bogat, dar criza din lumea întreagă l-a atins și pe el și începe să facă crucești.

Mulțumită publică.

Consiliul par. ort. rom. din Labașinți, ține să-și exprime și pe aceasta cale călduroasele și viile sale mulțumiri D-nel și D-lui Inspector P. T. T. Lucian Ursulescu din Timișoara, pentru o cruce și 2 ștefnice de argint — în preț de 10 000 Lei — donate Bisericii noastre.

Bunul D zeu să-l învie din ceasă cu zile îndelungate și să le răsplătească gestul mărinimos.

Consiliul parohial

Nr. 3001/1930.

Concurs.

Pentru depunerea postului de protopresbiter în tractul vacanță Buteni se publică concurs cu termen de 30 zile, socolite dela ziua ce urmează după prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala”, cu dotațiunea:

I. Dela protopopiat.

1. Retribuțiunea lunară de 550 Lei dela Consiliul episcopal.

2. Biroul protopopesc dela fiecare preot din tract și anume dela fiecare preot, care are biră în parohia sa, 100 kgr. porumb sau contravaloarea cu 250 Lei.

3. Dotațiunea dela stat, conform bugetului general al statului.

4. Spesele cancelariei protopopești, conform concluzului sinodal Nr. 62 din 1914.

5. Locuința protopopească cu grădina ei.

II. Dela parohia centrală.

1. Sesiunea parohială.

2. Intregirea dotației dela stat, conform legii în vigoare.

3. Stolele legale.

Toate dările și sarcinile publice după sesiunea parohială le va suporta protopopul.

Reflectanții la acest post se avizează, ca în termenul indicat să înainteze subsemnatului Consiliu episcopal recursele lor instruite cu documentele de calificare, prescrise în §-ul 53 din Statutul Organic și prin concluzul congresual Nr. 111 din 1888 și anume: să doveaște calificarea cerută reflectanților la parohile de clasa primă, să producă testimoniu de bacalaureat (maturitate) și să doveaște prin atestat, că au împlinit cel puțin 5 ani în serviciul bisericesc sau școlar cu succes deplin și că prin zelul, capacitatea și diligința lor s-au distins pe terenul bisericesc și cultural.

Consiliul episcopal ort. rom. din Arad.

Concurs.

Parohia ort. română Nerău, județul Timiș-Torontal și tractul protopopesc B. Comloș, doresc a angaja pe un an unul sau doi cantori bisericești.

Rețea bujura este de (10) zece jughere cadratice pământ arător, — după care cel ce angajați vor solvi toate imposibile, — și stolele staverite pentru cantor.

Doritorii, cari voesc a fi angajați, sunt poftiți să se prezintă în sfâra biserici din Nerău, în o Dumineacă sau sărbătoare, pentru a-și arăta destărțarea în cant și tipic.

Dela reflectați să cere a fi cetățeni români, credincioși și apartinători ai bisericii ort. române, se fie majori, de sine stătători, nepătași și fără patimă. Să mai cere ca reflectațul să producă dela protopresbiter atestat de cuașificăție.

Cei angajați sunt deobligați a lăua parte la toate serviciile în și afară din biserică și a cănta partea ce le revine. În decursul anului au a instruia din nou tineri din parohie, cari voesc a învăță căntările bisericești, precum și a întregii instrucții acelora, cari și întru câteva căntarea bisericească. Preferați sunt conducătorii de cor.

Nerău, din ședința Consiliului parohial ort. română înăună la 5 Octombrie 1930.

Consiliul parohial.

2-2

Nr. 5705/1930.

Concurs.

Prin aceasta se publică concurs cu termen de 30 zile pentru conferirea pe durată exclusivă a anului școlar 1930/31 a burselor vacante din fundația Teodor Pap, administrată de subsemnatul Consiliu eparhial.

Indreptății la acele burse sunt, conform literelor fundaționale: a) rudenile fundatorului, b) tinerii români ortodocși din Giulia, cari studiază la noi în patrie, c) în Iupsă reușenților indicați sub a-b, urmează îndreptățirea tinerilor români din dieceza Aradului după arondarea sa veche, cari cercetează școale elementare, gimnazii, licee, comerciale, industriale, de agricultură, militare, academii, universități și institute teologice.

La concurs se admit și eleve.

Concurenții au să-și prezinte cererile la Consiliul eparhial subsemnat în termenul concursual, cu următoarele documente în original ori autenticate la vr'un notar public:

1. Extras de botez din matricula bisericească, provăzut cu clauzula oficialului parohial local, că pentru și azi aparține bisericii noastre.

2. Rudenile fundatorului să adauge și informații familiare, pentru dovedirea gradului de înrudire.

3. Atestat de paupertate dela direcțoria politică

locală, cu date specifice despre starea materială a părinților concurentului și despre a sa proprie. Rudenile încă au să prezinte asemenea dovadă.

4. Dovada de studii, că în anul școlar trecut a avut cel puțin media 6.50, iar universitară despre toate cursurile, respective semestrele ascultate și document despre examinările prestate.

5. Concurenții să arate: ce eventuală bursă mai au, dovedind cu adeverință dela Direcționea școalei; de au sau nu au bursă, și dacă au, ce sumă face aceea.

6. Atestat dela profesorul de religie (catilhetul) al școalei despre aceea, că pentru a fost străduitor în studiul religiei și a avut bună conduită sub raportul religios-moral (aceasta dispozitie nu privesc pe studenții de academii).

Neobservarea condițiilor de mai sus va avea de urmare, că cererile ajustate defectuos nu vor fi luate în socotință.

Arad, din ședința Consiliului Eparhial dela 18 Septembrie 1930.

Consiliul Eparhial Ort. Rom. din Arad.

2-3

Parohii vacante.

Conform rezoluției Veneratului Consiliu Eparhial Nr. 5433/1930 pentru îndeplinirea parohiei vacante Remetea luncă, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în organul „Biserica și Școala”.

Venitele sunt:

1. Uzufructul dela 2 intravilane.
2. Sesiile parohiale în estenziune de 30 jug.
3. Stolele și biroul legal.
4. Întregirea dela Stat, pentru care parohia nu ia răspundere.

5. De locuință se va îngrijii cel ales.

Dările după beneficiul său le va suporta preotul ales.

Parohia e de cl. III-a, deci se recere dela reflectanți să aibă calificăția prescrisă prin Reglm. art. 33. Va cere autorizația dela protopopul tractual, ca să se prezinte în sf. biserică din Remetea luncă, spre a-și arăta dexteritatea în cele rituale și oratorie.

Cererile de concurs instruite regulamentar, adresate consiliului parohial din Remetea luncă, se vor înainta oficialului protopopesc ort. din Balinț. Cel din altă eparhie vor alătura la cerere și certificat dela Prea Sfîntul Episcop eparhial, că pot concura la această parohie.

Dat în ședința Consiliului parohial din Remetea luncă.

(ss) Petru Mates preot, președ. cons. par. (ss) Ioan Beraru notarul cons. par. (ss) Constantin Daminescu, (ss) Dionisie Popovici verif. în conțelegeră cu: (ss) Ioan Trifu protopop.

□

2-3

Redactor responsabil: SIMION STANA.